



Lost in Traplanta © Mathieu Rochet

PROGRAMME CULTUREL
CULTURAL PROGRAM

MARS
AVRIL
2021

Bibliothèque
Conférences
Clubs de discussion
Expositions
Concerts
Jeune public

www.ifa-rennes.org |

PROGRAMME CULTUREL MARS - AVRIL 2021 | CULTURAL PROGRAM

Du 16 mars au 30 avril - Bibliothèque anglophone
Black Wax ou trente centimètres de Swing
Exposition de Jacques Froger

Mercredi 17 mars - 16h > 17h - sur Zoom
Drawing Workshop - Read Across America
À partir de 10 ans

Jeudi 18 mars - 18h30 - sur Zoom
Rencontre avec Michel Moutot
En partenariat avec le festival Rue des Livres

Mardi 23 mars - 18h30 - sur Zoom
Petite histoire des femmes dans les séries états-uniennes
Conférence de Anaïs Le Fèvre-Berthelot

Mercredi 31 mars - 18h30 > 20h - sur Zoom
Creative Writing Workshop - Read Across America
À partir de 15 ans + adultes

Mardi 6 avril - 18h30
Inauguration du festival Dooinit + Lost in Traplanta
Projection - En présence du réalisateur Mathieu Rochet

Jeudi 15 avril - 18h30
Causerie Musicale par Cajun Bouexi Band
Conférence musicale

En raison de la crise sanitaire, certains horaires et informations pourraient être modifiés. N'hésitez pas à suivre nos réseaux sociaux et consulter régulièrement notre site web !

BIBLIOTHÈQUE | LIBRARY



Vous aimez la littérature américaine et êtes avides de nouvelles aventures livresques ? Participez à l'IFA Reading Challenge 2021 ! Voici une liste de 15 items. L'idée est de lire au moins un livre par proposition et d'aller à la rencontre d'œuvres que vous n'auriez peut-être pas découvertes autrement :

- 01. A novel set in New Orleans
- 02. A book about France written by an American author
- 03. A book about education
- 04. A book of poetry or a collection of songs
- 05. A book from the "Read Across America" 2020-2021 list
- 06. A book about food
- 07. A play or a book about theater
- 08. An audiobook
- 09. A book related to a TV series or a movie
- 10. A memoir
- 11. A book about libraries
- 12. A book in which the protagonist is an animal
- 13. A book written by an author from the Midwest
- 14. A book recommended by a member of the IFA staff

Suivez l'IFA Reading Challenge au sein de l'IFA Sun Room sur Facebook : <https://www.facebook.com/groups/sunroomifa>

Plus d'infos : biblio@ifa-rennes.org

N'hésitez pas à demander des conseils de lecture à l'accueil de la bibliothèque !

CLUBS DE DISCUSSION | CONVERSATION CLUBS

LES CLUBS SUR ZOOM

Les Anglophones et Américanophiles de Rennes et sa région continuent de se retrouver chaque semaine pour les clubs de discussion en distanciel. Ces clubs nous offrent une petite parenthèse dans la semaine pendant laquelle nous entretenons notre esprit d'ouverture vers l'autre, rêvons un peu d'« ailleurs » et osons même imaginer pouvoir y voyager de nouveau. Il reste encore quelques places dans certains clubs pour le second semestre si vous souhaitez vous joindre à nous.

VOLUNTEERING

Pendant le premier semestre, plus de 150 heures d'animation ont été enregistrées par 17 bénévoles que nous remercions vivement pour leur implication !
If you would like to join our team of volunteer discussion club leaders on a regular or occasional basis, we would love to welcome you. Just send an e-mail to Hilary at clubs@ifa-rennes.org.



PLANNING DES CLUBS 2020-2021

| MARDI | MERCREDI | JEUDI | VENREDI | SAMEDI |
|---------------------------------------|--|---|---|--|
| BOOK CLUB 14h - 16h / B2-C1 | TEEN CLUB 16h - 17h / 11-15 ans | DISCUSSION CLUB 12h15 - 13h45 / B1-B2 | DISCUSSION CLUB 17h - 18h30 / A1-A2 | TODDLER TIME 10h15 - 10h45 / 0-3 ans |
| FRENCH CLUB 17h - 18h30 | HIGH SCHOOL CLUB 17h30 - 18h30 / 15-18 ans | DISCUSSION CLUB 14h30 - 16h / B1-B2 | | STORY TIME 11h15 - 11h45 / 3-5 ans |
| | DISCUSSION CLUB 17h - 18h30 / B1-B2 | DISCUSSION CLUB 17h - 18h30 / C1-C2 | | PHILO CLUB Suspendu ce semestre |
| | | | | KIDS CLUB 14h15 & 14h45 / 6-10 ans |
| | | | | DISCUSSION CLUB 15h30 - 17h / B1-B2 |

Niveau d'anglais (échelle européenne CECRL*)
Débutant : A1-A2
Indépendant : B1-B2
Expérimenté : C1-C2
* Cadre Européen Commun de Référence pour les Langues

Hebdomadaire
Hebdomadaire Jeunesse
Mensuel

NOS HORAIRES D'OUVERTURE | OPENING HOURS

Du mardi au samedi | Tuesday to Saturday
Bibliothèque, accueil des publics & clubs (Rdc)
biblio@ifa-rennes.org - 02 99 79 89 22
clubs@ifa-rennes.org - 02 99 79 89 22
Mardi au vendredi | 15h-18h30
Samedi | 10h-12h | 14h-17h
Visites de/des groupes scolaires possibles sur rendez-vous
Administration, coordination (1er étage)
contact@ifa-rennes.org - 02 99 79 89 23
Du lundi au vendredi midi et sur rendez-vous

NOUS TROUVER | HOW TO FIND US

7 Quai Chateaubriand
BP 90446
35104 RENNES Cedex 3
M Métro : République



Bibliothèque et accueil des publics ► 02 99 79 89 22
Administration ► 02 99 79 89 23

NOS PARTENAIRES | PARTNERSHIPS



Retrouvez toutes les actualités de l'Institut sur internet : www.ifa-rennes.org |

★ ÉDITO

En mars et avril, l'Institut franco-américain (IFA) poursuit sa célébration du peuple et des lieux américains. La Nouvelle Orléans et la Louisiane sont toujours à l'affiche. Nous retrouverons la « NOLA », cette région où l'influence française reste fortement présente aujourd'hui, grâce à une exposition en ligne réalisée par des lycéens du lycée Bréquigny et une causerie musicale autour de la musique cajun du « Cajun Bouxi Band ». Les femmes seront aussi à l'honneur en mars avec le « Women's History Month » qui nous donnera l'occasion de vous emmener sur un voyage à travers le temps traçant l'évolution de la parole féminine dans les séries télévisées américaines. Dans le cadre d'un nouveau partenariat avec le Festival « Rue des Livres », nous proposerons une rencontre en ligne avec Michel Moutot, journaliste, écrivain, et fin observateur de l'Amérique à travers ses écrits de fiction et de non-fiction : des baleiniers du XIXe siècle devenus chercheurs d'or, aux Amérindiens qui ont participé à la construction de

la Liberty Tower après « 9/11 ». N'oublions pas non plus les rythmes audacieux du Hip-Hop d'Atlanta raconté dans le documentaire « Lost In Traplanta », qui inaugurera le Festival Hip Hop de Rennes en avril. Tant d'éléments représentatifs de cette riche diversité des États-Unis qui incite l'imaginaire de chacune et de chacun d'entre nous autour de la construction de cette nation, encore jeune – « a work in progress » Je ne pourrais pas clore cet « éditto » sans saluer le travail de toute l'équipe de l'IFA qui continue à assurer notre présence auprès de vous malgré une crise sanitaire qui dure et attend que « le présentiel » redevienne possible !

Virginia Manhard-Lubin
Présidente de l'Institut franco-américain



Du 16 mars au 30 avril EXPOSITION «BLACK WAX» OU TRENTE CENTIMÈTRES DE SWING

Le grand retour des galettes vinyles sur nos platines vintage nous a permis de redécouvrir les qualités esthétiques des pochettes de disque trente centimètres – plus admirables que les boîtiers cd plastoc... C'est aussi l'occasion de faire trente-trois petits tours dans la grande et riche histoire de la musique afro-américaine, enracinée dans le jazz. Une évocation par l'image des voix de Billie ou d'Ella, impératrices d'une aristocratie musicale aux côtés de Nat King Cole, Count Basie ou Duke Ellington...

Une exposition à la bibliothèque de l'IFA proposée par **Jacques Froger**, spécialiste du cinéma américain, collectionneur et passionnée de culture américaine.



Mardi 23 mars - 18h30 - sur Zoom PETITE HISTOIRE DES FEMMES DANS LES SÉRIES ÉTATS-UNIENNES

Si la représentation des femmes dans les médias est devenue un sujet de discussion brûlant dans le sillage de #MeToo, les personnages féminins qui peuplent nos marathons séries et autres soirées confinées se tiennent sur les épaules d'héroïnes plus anciennes. Cette conférence sera l'occasion de revenir sur l'histoire de la représentation des femmes dans les séries états-uniennes et sur les différents facteurs qui ont rendu possible les développements récents.

Anaïs Le Fèvre-Berthelot est maîtresse de conférence à l'Université Rennes 2 (département Anglais).

Infos & réservations : www.ifa-rennes.org



Jeudi 15 avril - 18h30 CAUSERIE MUSICALE CAJUN

Le **Cajun Bouxi Band** se présente sous la forme d'un quintet pour cette "Causerie musicale Cajun" et vous propose d'aller sur les routes de L'Acadie vers les bayous de la Louisiane, de vous raconter l'histoire du peuple Cajun, son histoire avec la Bretagne en compagnie des chansons et musiques phares du répertoire traditionnel cajun. Dépaysement garanti !

Infos & réservations : www.ifa-rennes.org

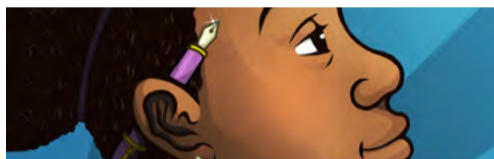


Mercredi 17 mars - 16h > 17h - sur Zoom READ ACROSS AMERICA DRAWING WORKSHOP

Nous vous invitons à rejoindre les membres du Teen Club pour un atelier d'arts plastiques. Nous réaliserons ensemble un dessin faisant référence aux thèmes abordés dans l'album *Jusk Ask* de Sonia Sotomayor et Rafael Lopez.

À partir de 10 ans.

Infos et réservations : biblio@ifa-rennes.org



Mercredi 31 mars - 18h30 > 20h - sur Zoom READ ACROSS AMERICA CREATIVE WRITING WORKSHOP

Dans cet atelier d'écriture, nous produirons un poème sur le thème de la justice afin de rendre hommage au très beau recueil de poésie *Woke: a young poet's call to justice* de Mahogany L. Browne.

Ados + Adultes - à partir de 15 ans

Infos et réservations : biblio@ifa-rennes.org



Jusqu'au 3 mars - en ligne EXPOSITION «LOUISIANE»

Dans cette exposition, les élèves du **Lycée Bréquigny** présentent l'un des États les plus envoûtants et mystérieux des États-Unis : la Louisiane.

► À découvrir en ligne sur notre site internet : www.ifa-rennes.org (rubrique bibliothèque)

Infos & réservations : www.ifa-rennes.org



Jeudi 18 mars - 18h30 - sur Zoom RENCONTRE AVEC MICHEL MOUTOT

Michel Moutot est écrivain et reporter à l'Agence France-Presse. Lauréat du prix Albert-Londres en 1999, correspondant à New York en 2001, il a reçu le prix Louis-Hachette pour sa couverture des attentats du 11 septembre. Son premier roman, *Ciel d'acier*, a reçu le prix du Meilleur Roman des lecteurs de Points en 2016. Nous le rencontrerons à l'occasion de la sortie de son dernier livre *L'America* pour discuter des questions américaines et de journalisme.

En partenariat avec le **Festival Rue des Livres**, la Librairie **Greenwich** et l'**IEP** de Rennes.

Infos & réservations : www.ifa-rennes.org

Michel Moutot © Hermance Triay



Mardi 6 avril - 18h30 FESTIVAL DOOINIT INAUGURATION & PROJECTION

L'Institut franco-américain est très heureux d'accueillir le Dooinit Festival, consacré à la culture afro-américaine, du 6 au 11 avril 2021 pour sa 12^{ème} édition. Pour son lancement, le festival vous propose la projection du documentaire « **Lost in Traplanta** » en présence du réalisateur Mathieu Rochet. *Après une rupture amoureuse, Larry bat le pavé à la recherche d'OutKast. À Atlanta, tout le monde aime et respecte le duo de légende, mais savoir où il se trouve ? Plus compliqué.*

En partenariat avec le **Festival Dooinit** et en présence du réalisateur **Mathieu Rochet**.

PROGRAMMATION SPÉCIALE



L'Institut franco-américain propose une programmation spéciale sous le signe de la Nouvelle-Orléans. Vous retrouverez toute cette saison des rencontres, expositions, conférences, workshop... Nous remercions nos partenaires et nos invités ainsi que l'Ambassade des États-Unis d'Amérique pour leurs soutiens dans l'élaboration de cette programmation haute en couleur, en musique et en saveur, un voyage en Louisiane !

Les horaires des conférences, rencontres et événements seront annoncés sur notre site web : **www.ifa-rennes.org** et sur nos réseaux sociaux. Restez connectés avec l'IFA !

★ SOUTENIR L'INSTITUT FRANCO-AMÉRICAIN | SUPPORT IFA



Vous souhaitez soutenir nos activités culturelles ?

Par votre don, vous contribuez au développement d'une institution bretonne historique qui s'attache à consolider les liens d'amitié entre la France et les États-Unis dans des valeurs de respect et d'éducation pour tous.

L'Institut franco-américain, association reconnue d'intérêt général, est habilitée à délivrer des reçus fiscaux afin de vous ouvrir droit à une réduction d'impôts dans le cadre de la loi relative au mécénat aux associations et aux fondations.

Les particuliers, entreprises ou fondations qui souhaitent soutenir nos actions peuvent nous contacter. En contrepartie, des possibilités de mise à disposition d'espaces peuvent être étudiées ensemble pour organiser vos événements.

02 99 79 89 23 | contact@ifa-rennes.org

★ ASSISTER À NOS ÉVÉNEMENTS | ATTEND OUR EVENTS

Les conférences, expositions et rencontres littéraires programmées à l'Institut sont gratuites et accessibles à tous. La **réservation à tous nos événements est obligatoire** et la **billetterie accessible sur notre site web** : **www.ifa-rennes.org**

Dans la limite des places disponibles (50 places pour l'auditorium). Renseignements : 02 99 79 89 23 | contact@ifa-rennes.org

Les expositions sont en accès libre pendant les horaires d'ouverture de la bibliothèque. Les vernissages sont ouverts à tous.

Pour bénéficier de visites de groupes commentées en anglais (scolaires ou autres) : 02 99 79 89 22 | biblio@ifa-rennes.org

La bibliothèque est ouverte à tous.

La consultation de documents y est gratuite. Pour emprunter des documents, n'hésitez pas à vous renseigner en bibliothèque pour prendre un abonnement. Wifi gratuit.

Les clubs de discussion en anglais sont ouverts aux adhérents ayant réglé leur Pass Club. Les clubs ont généralement lieu au 1^{er} étage.

★ L'ADHÉSION | MEMBERSHIP

L'Institut franco-américain est une association loi 1901 qui diffuse, depuis 1961, la culture américaine à travers une bibliothèque, des conférences, des expositions, des rencontres littéraires ouvertes à tous.

Avec l'adhésion : bénéficiez pleinement de nos offres et activités !

LES AVANTAGES DE LA CARTE D'ADHÉSION

► Prêts de livres, magazines et documents à la bibliothèque

► Tarif préférentiel pour les spectacles, événements et animations pour enfants proposés à l'Institut

► L'adhésion en ligne ? Oui, c'est possible : rendez-vous sur notre site web **www.ifa-rennes.org**

Tarif classique : 30€ | Réduit : 20€ | Famille : 45€
+ PASS CLUB : 30€ le semestre